

UHTUAN SEUDUN PERINNESEURA

Uhtuan Seudun perinneuran vuosikokous pidetään lauantaina 4. p:nä huhtikuuta 1998 Vaasassa hotelli Silveriassa (hotelli -ja ravintolakoulu) alkaen klo 16,00. Silverian osoite on Ruutikellarintie 4.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen mukaiset vuosikokousasiat. Lisäksi kuullaan selostus Uhtuan kirkkohankkeesta. - Tervetuloa.

Vihittyjä

Kalevalan piirin avioliittotalossa vihittiin 26. maaliskuuta 1997 Kepan lastentarhan opettaja-johtaja Galina Kokko ent. Kuzmin ja rakennusmestari Mauri Oskari Lappalainen Kajaanista.

Galina on karjalaisperheen tytär; isä Iivana Kokko ja äiti Jouki Lesonen. Maurin äiti Aleksandra Lappalainen o.s. Martinen oli syntynyt Vuokkiniemen Kivijärven kylässä v. 1896. Hän valmistui opettajaksi Sortavalan seminaarista v.1914. Ensimmäinen työpaikka oli Hiitolan kunnan Raivat-talan koulussa, toinen Kirvun huopatehtaan koulussa. Kirvusta hän siirtyi Vuolijoen kunnan Vuottolahden Itäpiirin koulun vakituiseksi opettajaksi. Koulu toimi 1950-luvulle saakka Kukkonien talon suuressa pirtissä. - Aleksandra kuoli 80 vuoden iässä v. 1976.

VALUUTAT

Vuoden vaihteessa tehtiin Venäjällä rahanuudistus ja pudotettiin kolme nollaa pois. Niinpä esim. entinen 100 000 ruplaa on nyt 100 ruplaa. Uudistuksen aikataulu on väljä; vanhat setelit ovat käyviä ainakin kuluvan vuoden loppuun asti. Kaupoissa hinnat on merkitty sekä vanhoissa että uusissa ruplissa.

Entä markan kurssi Venäjän pankeissa? Karjalan Sanomien mukaan myyntikurssi on useimmissa pankeissa 1,180 ja ostokurssi alempi, keskimäärin 1,090. Noteeraukset ovat tammi-kuulta.

Akeksi Perttunen Latvajärven stariikka, joka nykyään elää Boråsissa, täytti joulukuussa lehtemme mukaan 70 vuotta. Aleks kirjoittaa toimittukseen, että vuosia on jo 75.

KARJALAN HEIMON seuraava numero ilmestyy 25. huhtikuuta. Siihen tarkoitettu aineisto tulee lähettää toimittukseen viimeistään 10. maaliskuuta mennessä. - Älkää unohtako perheutisia!

Itämatkailun edistämistä?

Suomen viisumien hintoihin tuli roima korotus

Suomi on helmikuun alusta lukien yhdenmukaistanut viisumimaksunsa ns. Schengensopimuksen maiden maksuihin. Seurauksena oli roima hinnankorotus.

Uudet maksut on porrastettu viisumilajin ja voimassaoloajan mukaan. Niinpä enintään 30 vrk viisumi Suomeen maksaa 150 markkaa, yhteen maahantuloon oikeuttava viisumi, kestoajaltaan 31-90 vrk, maksaa 180 markkaa ja kahteen maahantuloon oikeuttava samanpituisen viisumi 210 markkaa. Yhden vuoden viisumi maksaa 300 markkaa ja kahden vuoden 480 markkaa.

Oleskelu -ja työluptomaksut suhteutetaan uusiin viisumimaksuihin. Niistä peritään 400 markkaa luvulta.

• **KORJAUS:** Ns. painovirhepahalainen oli sotkenut Vaasan heimoviikonloppua valmistelevan paikallistoimikunnan nimiluettelon, joka oli KH:n joulunumerossa. Siksi julkaisemme sen uudestaan.

Toimikuntaan kuuluvat Leila Beijar, Raimo Huttu, Pentti Koski, Leo Levenen, Raija Lesonen, Akseli Seppänen ja Anneli Wiklund.

KARJALAISTEN III KERÄHMÖ

Pidetään Karhumäessä 4.-5. p:nä huhtikuuta. Jokainen piiri saa lähettää tietyn määrän edustajia karjalaisväestön määrästä riippuen. Kerähmöön kutsutaan myös piirien päämiehet ja muiden kansallisten seurojen, lehdistön radion ja television edustajia Tverin Karjalasta, Virosta ja Suomesta.

Matti Kuusi kuollut

Akateemikko Matti Kuusi kuoli 16.1.-98 Helsingissä. Hän oli syntynyt 25.3.1914 Helsingissä. Hän valmistui fil. kandidaatiksi 1939 ja väitteli tohtoriksi Sampo-epoksesta 1949. Akateemikon arvon hän sai v. 1985.

Matti Kuusi työskenteli Helsingin Yliopiston suomalaisen ja vertailevan kansanrunoustutkimuksen dosenttina vuosina 1951-59 ja professorina 1959-77. Hän keskeisiä tutkimusalueita olivat kalevalainen runoperinne - urauurtavana pidetään hänen tyliianalyysin avulla suorittamaansa muinaisrunojemme synnyn kartoitusta - ja sananlaskujen alalla Kuusi oli kansainvälisesti johtava tutkija.

Matti Kuusen laajasta kirjallisesta tuotannosta mainittakoon Vanhan kansan sananlaskuviisaus (1953), Sananlaskut ja puheenparret (1954), Suomen kansan vertaukset (1960), Suomen kirjallisuus -osa I kirjoittamaton kirjallisuus (1963), Kansanruno-Kalevala (1976), Kansanhuumorin kuka on kukin (1979) ja Kansanhuumorin mitä, missä ja milloin (1981), Maria Luukan laulut ja loitsut (1983), Kalevala-lipas (Pertti Anttonen kanssa) jne.

Ainesjulkaisuista mainittakoon kaksikielinen Finnish Folk Poetry Epic. Kuusen viimeiseksi suurtyöksi jäi Suomen Kansan Vanhojen Runojen ensimmäisen täydennysosan toimittaminen yhdessä Senni Timosen kanssa. Teos julkistettiin joulukuussa ja on esitelty toisaalla tässä lehdessä.

Matti Kuusi oli myös oman aikansa merkittävä vaikuttaja, kansakunnan unilukkari, kuten sanottiin. Hän osallistui aktii-

Diplomi, insinööri Bengt Arhippainen kuoli 26.11.-97 auto-onnettomuudessa Durbanin lähellä Etelä-Afrikassa. Hän oli syntynyt 17.2.1937 Tammisaarella.

Heikki Rohkainen kuoli Muhoksella 10.12.-97. Hän oli syntynyt Pistojarvellä 28.2.1910.

Katri (Katja) Kuzmin o.s. Vdovitsina kuoli Kepalla 16.10.-97. Hän oli syntynyt tietämässä Kurenkylässä Kemin piirissä. Nuorena Katja työskenteli metsä -ja uittotöissä. Asui sittemmin Songankylässä Kalevalan piirissä, ja muutti sieltä Kepan asutukseen, kun



visesti yhteiskunnalliseen keskusteluun ja usein hätkähdytti kuulijoitaan ravistelllessaan luottuneita aseiteita. Suorasukaiset muistelmateokset Ohituk-sia (1985) ja Roolit ja särmät (1986) ovat herkullista luettavaa. Tämän lisäksi hän kirjoitti runoja ja pakinoi Kansan Kuvalehdessä nimimerkillä Savinyrkki.

Matti Kuusi oli Karjalan Siivestysseuran kunniajäsen. Hän oli usein juhlapuhujana heimojuhlissamme, mm. Kalevalan juhluvuonna 1985 Kuopiossa. Tuolloin hän teki merkittävän aloitteen seuran äänenkannattajan Karjalan Heimon ja sen edeltäjien sisällysluettelon aikaansaamisesta. Ehdotus toteutui seuran juhluvuotena 1996. - SV

Matti Kuusi siunattiin Tempelaukion kirkossa 31.1.-98. Edesmenneen muistoa voi kunniottaa omaisten toivomuksen mukaan kartuttamalla Arhippa Perttusen tukisäätiön tiliiä PSP 800018-2088907 tai tukemalla Ekosäätiön toimintaa PSP 800014-70198780.

Songankylä tyhjennettiin eli likvidoitiiin.

Kepa on metsätyöläispunkti, mutta 1990-luvulla metsätyöt ovat vähentyneet ja uitto loppui 1930-luvulla. Kepalla Katja työskenteli kaupoissa ja lastentarhassa. Eläkkeelle hän jäi kauppatyöstä.

Hallituksen puheenjohtaja Johannes (Jussi) Niemelhe to kuoli 21.12.-97 Helsingissä. Hän oli syntynyt 25.7.1922 Salmassa. Jussi osallistui vapaachoitona talvisotaan ja kutsuttuna jatkosotaan. Näin nuoruusvuodet vierähtivät isänmaan palveluksessa ja myös kasvattivat isänmaallista henkeä.

Evakkotaival päättyi Helsinkiin. Siellä Jussi kävi Liikemiesten Kauppaopiston ja aloitti työnsä Ville Mattinen Oy:n myyntimiehenä ja lopetti aikanaan yhtiön myyntipäällikkönä.

18 vuoden palveluksen jälkeen tuli vuoroon oman yrityksen hankkiminen. Jussi osti ulkomaankauppaa harjoittavan Europort Oy:n osakekannan ja paneutui firman hoitoon niin tarmokkaasti, että luopui kaikesta luottamustehtävistään.

Sotien jälkeen Jussi valittiin Ent. salmilaiset-seuran puheenjohtajaksi. Hän aloitti yhteis-

työn Karjalan Sivistysseuran nuorentajien kanssa. Salmilaiset kyykkämiehet tulivat Seurasääreen ja salmilaisvoittoinen murrekuoro aloitti esiintymiset KSS:n juhlissa ja Ruotsin matkoilla.

Jussi oli myös mukana, kun v. 1958 aloitettiin kunniavartioiden pito ortodoksisten sankarivainajien muistomerkillä. Hän hoiti yhteydet karjalaisiin kauppiaisiin niin hyvin, että auttoi jopa mainosten saamisessa Karjalan heimoon.

Jussi siunattiin ortodoksille hautausmaalle Niiloveljensä viereen.

net valittiin seuran naisjaoston puheenjohtajaksi. Naisjaostolla on tärkeä paikka seuran historiassa, niin paljon uutta se toi seuraan. Pidettiin ompeluseuroja, järjestettiin retkiä, tienattiin rahaa ja löydettiin aivan uusia avustuskohdeita.

KSS:n naisjaoston toiminta innosti muitakin. Laatokankarjalaiset naiset tulivat mukaan yhteistyöhön. Yli kahdenkymmenen vuoden ajan järjestettiin yhteiset myyjäiset. Mukana olivat sivistysseuran lisäksi impilahtelaiset ja suojärveläiset. Näistä myyjäisistä kehittyi "tapaus". Niihin tultiin pitkiltäkin matkoilta tuttavien tapamaan, kahvia juomaan ja myyjäistavaroita ostamaan.

Karjalan Sivistysseura muistelelee suurella kiitollisuudella Mailaa ja hänen työtään seuran toiminnan rikastuttajana.

KOSTI PAMILO



Maila Karpela naisjaoston tarmokkaana puheenjohtajana.

Rouva Maila Karpela kuoli 27.11.-97 Espoossa. Hän oli syntynyt 10.10.1915 Uudessakaupungissa ja oli suvultaan Rautala.

Maila avioitui sotien jälkeen aunukselaisen Boris Karpelan kanssa. Kun Boris aloitti nuorten perustaman jäsenoimikunnan puheenjohtajana, niin Maila tuli mukaan toimintaan. Hä-



Toini saapuu juhlatilaisuuteen Risto Kälviäisen saattamana.

lähes tunnin, mutta sitten piti jo välillä istuutua, kun jonon päätä ei vielä näkynytään. Välillä hän ihmetteli, että "kylä kai minusta jotakin huonoakin pitäisi löytyä eikä vain pelkkää ylistystä".

Tilaisuudessa Oulun veteraanikuoro esitti päivän sankarille useita tuttuja lauluja ja välillä Toinikin lauloi mukana. Sitten oli vuorossa kahvitarjoilu ja lähtiessään kaikki vieraat kävivät hyvästelemässä Toinia. Kaiken aikaa tämä Tuulivaaran tervasmuori jaksosi hymyillä iloinen pilke silmissään. - Onnea vielä kerran!

LAINA LAHTI

6.12.1997 täytti 85 vuotta Olga Mustonen, o.s. Tervonen Kemin Ristikankaalla. Hän on syntynyt Vuonnissa 6.12.1912. Isä oli Vasselei Riionpoika Tervosov ja äiti Helena Romanantytär Lettjev.

Äiti ja isä, Olga ja viisi sisarusta sekä 62-vuotias ämmö Iro Malinen tulivat helmikuussa 1922 Vuonnista pakolaisina Lonkan kautta Juntusrantaan ja sieltä Kiehimänvaaran Kytömäkeen Paltamossa. 14.4.22 perheen matka jatkui Kajaanista Viipuriin Turkansaareen parakkimajoitukseen ja sieltä 1923 Kymminlinnan keskitysleiriin. 11-vuotiaana Olga sai käydä jo Langinkoskella piikomasaa. Pakolaisleirivaihetta seurasi paluu Paltamoon ja työt Melalahdessa maataloissa mm. Alatalossa.

Kempeleeseen oli tullut mm. tuaton serkku Selma Malinen, Pistojoen Kuotkuon Jeremie Malisen toinen tytär. Niin Olga muutti sinne asumaan ja töitäkin löytyi mm. Maikkulan huoltolasta. Vielä tuli muutto Kemiin karjalsikauppias Kokille apulaiseksi. Ja Kemiin matkan-

teko päättyi kun löytyi myös aviomies Pekka Juhonpoika Mustonen, karjalainen hänkin, Repolan Tuulivaarankylän Tsernejä. Perhe kasvoi 3 tyttöllä ja 2 pojalla ja tehdastyön oheksa nousi Juusonkadulle oma talo, jossa päiväsankari nyt asuu vanhimman tyttärensä Inkerin kanssa. Lapsilla on jo lapsia ja lastenlapsia 20.

Olga on käynyt kerran sukulaisten kera kesällä syntymäkylässä Vuonnissa. Se tapahtui kesällä 1991 oikeastaan lasten ja sisarten innostuttamina. Näin lähes 70 vuotta sieltä lähdöstä tuli nähtyä lapsuuden maisemat paljon muuttuneina. Muamon syntymäkotiä Romanan Lettjevin komeaa taloa ei

MERKKIPÄIVIÄ

Toinin 100-vuotisjuhlissa

Opettaja Toini Kälviäinen täytti 100 vuotta kotonaan Oulussa 8. p:nä tammikuuta. Virallinen vastaanotto pidettiin käytännön syistä Toinille tutussa päiväsaunassa. Onnittelijoita kävi lähes sata henkeä: oli entisiä Maikkulan ja Kärsämäen Saviselän koulun oppilaita, kaupungin edustajia mm. suuri joukko kodinhoitajia ja kotisairaanhoidajia, Karjalan Sivistysseuran, sen Kemin alaosaston ja Pohjois-Vienan -Seuran edustajat sekä joukko sukulaisia ja ystäviä.

Ensimmäisenä onnittelijana kiirehti paikalle Toinin kummityttö Helmi Söderman o.s. Suviranta (ent. Vasiljeff), jon-

ka syntymän ainoana avustajana, siis kättilönä oli ollut Toini Kälviäinen Maikkulan pääraukkuksen eteisessä.

Toini oli merkkipäivänään iloisella tuulella ja päästi riemukkaan naurun joka kerta, kun tunnisti jonkun entisen oppilaansa vuosikymmenien takaa. Ja yllättävän paljon hän näitiä tunnisti. Välillä Toini lausui jotakuta entistä poikaoppilastaan kätelessään, että "oli niitä pahoja poikia aika paljon, mutta ihmeen hyviä miehiä niistä näyttää tulleen".

Päivän sankari jaksoi seistä ja ottaa vastaan onnitteluja, halailia ja kysellä kuulumisia

Tervetuloa juhlimaan!

Vaasalaista palvelua parhaimmillaan



HOTEL SILVERIA



Ruutikellarintie 4
65100 VAASA
Puh. (06) 326 7611
Fax (06) 326 7610

enää ollut Tsärkällä. Syvä sora-
monttu oli jäljellä tästä harjus-
ta, josta sorat oli viety Uhtuan
maantielle. Tuaton Riikolan-
niemellä ollut kotitalo oli purettu
ja siirretty Uhtualle. Riikolan-
niemellä oli enää vain Roope
Malisen pystyttämä mökki ja
kyly jäänteinä aivan naapurina
olleen Samuli Korkkosen kaup-
pakartanosta, jossa monet
Vuonnissa kävijät pistäytyi-
vät.

Tervasenlahden rannassa
Olga muisti, että läheisen kalli-
on reunalla navetan takana oli
vielä pakoon lähdeä ollut
Onuhrien riipi.

Olgan Iro-ämmön isänisän-
isä oli Onufrie Malinen. Hänen
nuorin eli Teppana toi naisek-
seen Vuokkiniemen Stenasta
Petri Fedorovin tyttären Aku-
liinan, jonka Jefimia-sisar oli
taas Vasselei Ontreinoika
Malisen naisena Vuonnissa
viiden virstan päässä Pissojoen
varrella. Akuliina menehtyi 28-
vuoden iässä 5:n lapsen lapsi-
vuoteeseen 1834, kuten Teppana
Malinen on murheensa ker-
tonut.

Jo nuorena leskeytynyt Iro-
ämmö lähti pakolaiseksi poi-
kansa perheen mukaan 62-vuo-
tiaana ja kuoli Oulussa 90-vuo-
tiaana 1946. Kesällä 1991 löy-
dettiin Riion lesken mökin paik-
ka, uunin rauniot ja metsittynt
pelto Ylä-Kuitille antavasta koi-
vikkorinteestä.

Olga ei enää lähde Vuonni-
seen. Mielellään hän kuulee
sieltä uutisia, joita etenkin muo-
nonsa vilkkaamman luonteen
perinyt Anni-sisko on viime
vuosina monilta Vienan mat-
koiltaan tuonut.

NAAPURIMAA KIINNOSTAA

Louhen miliisilaitos myönsi viime vuonna 300 ulkomaanpassia.
Tämä osoittaa, että vierailumatkat naapuriin Suomeen ovat lisään-
tyneet. Ne lisääntyisivät epäilemättä vieläkin enemmän, jos rajan
ylittäminen sujuisi mutkattomasti Kuusamon kohdalla. Toisaalta
Suomen viisumin hinta (korotus helmikuun alusta) alkaa olla
monille jo ylivoimaisen suuri.

Karjalan Heimo

KARJALAN SIVISTYSSEURAN ÄÄNENKANNATTAJA

Runsaasti kuvitettu, aikaansa seuraava karjalainen
aikakauslehti, 85. vuosikerta. Ilmestyy kuusi kertaa
vuodessa kaksoisnumeroina. 220 sivua monipuolista
lukemista Karjalan historiasta ja nykypäivästä.

Tilausmaksu 1998 115 mk

(Suomi ja Pohjoismaat)

Muihin maihin 135 mk

Maksun voi parhaiten suorittaa Karjalan Sivistys-
seuran ps-tilille 800015-61719 osoitteella

Luotsikatu 9 D 10, 00160 Helsinki.

Kanslianeuvos Eelis P a u k
-k u r i täytti 80 vuotta Helsin-
gissä 30.12.-97. Hän on syntynyt
Jääskessä. Koulun hän kävi
Imatralla ja Viipurissa ja val-
mistui ekonomiksi Helsingin
Kauppakorkeakoulusta 1950.

Paukkuri toimi mm. SPR:ssä
tavara- ja hankintaosaston pääl-
likkönä 1962-80 ja Karjalan
Liiton talouspäällikkönä 1984-
87. Hänellä oli mukana myös
Karjalan Säätiön hallituksessa
sekä eräissä muissa karjalais-
järjestöissä.

Pastori Risto P o t t o n e n
täytti 50 vuotta 23.9.-97 Van-
taalla. Hän on syntynyt Enossa
ja tullut ylioppilaaksi Joensuun
lyseosta. Teologisesta tiedekun-
nasta valmistuttuaan hän on toi-
minut pitkään Suomen Luteri-
laisen Evankeliumiyhdistyksen
palveluksessa Sanansaattaja
lehden toimittajana.



Riston isä oli kauppias Pauli
Pottonen Repolan Haukasaa-
resta ja Enossa eläkepäiviään
viettävä äiti Aino o.s. Koskela
on kotoisin Viipurista.

Risto Pottonen tunnetaan
paitsi kirjallisista töistään myös
aktiivisena musiikin harrasta-
jana. Riston kaikki kolme poi-
kaa Olli, Petri ja Esa jatkavat
isänsä soittoharrastuksia. - HP

Karjalan vuosi 1997

Vaikeuksista huolimatta elämä menee eteenpäin

"Jos otamma huomioon muu-
tokset kansan hyvinvoinnissa,
niin täytyy pahalla mielellä to-
veta, jotta suurie aikahuuonok-
sie kansan elintason paranta-
misessa ei ole tapahtunut", kir-
joittaa Oma Mua -lehden pää-
toimittaja **Vladimir Kettunen**
päättäneen vuoden 1997 kat-
sausksessaan.

"Valtio on vielä suuressa
velassa työtätekevällä rahvahal-
la palkkojen maksamisessa.
Meillä Karjalassaki lakot ta
mielenosotukset on tullu tava-
omahiseksi ilmiöksi. Lakkoil-
tu on jopa lääkärit ta opettajat
eri puolilla tasavaltaa", Ket-
tunen päivittelee.

"Vaikeuksista huolimatta
elämä käy kuitenkin etehpäin.
Samoin karjalaisen rahvagan
kansallisessa elämässä. Aihet-
ta kielilakiluonnoksesta on riit-
tän koko vuuveksi, mutta konk-
reettista tulosta ei ole suatu aik-
kah. Lakiluonnos ei ole vielä
piässyn lain voimah. Tästä huo-
limatta kantarahvahan kielitä,
kansanperintehie ta kulttuurie
koskova elämä on ollut tapah-
tumarikas. On pietty erilaisia
kieli - ja opintoseminaarija,
kumpasista merkittävimpie ta
vereksempie oli marraskuuissa
pietty suomalais-ugrilaisien
nuorien kansainvälini kongresi
Eestissä. Lokakuussa Komin
piäkaupunkissa Syktyvkarissa
piettih suomalais-ugrilaisien
runoilijojien ta proosakirjutta-
jien kansainvälini seminaari.
Merkittävänä tapahtumana oli
suomalais-ugrilaisessa maail-
massa oltih Unkarissa elokuu-
sa järjessetyt kesäyliopiston
kurssit, kumpasien tarkotukse-
na oli kerätä yhteh pienien su-
kukansojen nuorie ta tuttavus-
tuttua heitä heimokansojen kiel-
lih ta kulttuurih.

Kanssakäymini Karjalan ta
Suomen välillä on ollut moni-
puolista. Karjalan Sivistysseu-
ran kutsuma Suomessa oli ke-
sävierailulla ryhmä koululaisie
Karjalasta ta opintomatalla
nuapurissa kävi ryhmä Kalevalan
päiväkoivn opettajie. Lou-
hen piirin (Kiestinki, Piäjärvi)
naisie kävi oppimassa ompelo-
mah vianankarjalaisie naisien
kansallispukuja. Kalevalan kes-
kikoulun yhteyvet Suomussal-
men kuntah ollah hyvät ta kale-
valaiset lapset suavat kielen-
opetusta ystävyyskunnan luki-
ossa".

"Muistamisen arvoisia ta-
pahtumia oli usiempie tiälä koti-
Karjalassa", jatkaa Kettunen.
Näistä hän mainitsee kirjalli-
suden puolelta Aleksandr Vol-
kovin runokirjan Pieni
D'essoilu sekä Jevangeli Mat-
fein mugah, molemmat livvin
kielellä. Edelleen Petroskoin
Yliopiston itämerensuomalais-
ten kielten ja kulttuurin tiede-
kunta sai omat tilat. Uusiin ti-
loihin pääsi muuttamaan myös
kansallisien kulttuurien keskus.
Kansalliselle koulullekin on
luvassa parempaa tänä vuonna.
Viime kesän myönteisiin tapah-
tumiin Kettunen kirjaa vielä
monet pruasniekat, joita pidet-
tiin mm. Akonlahessa, Paate-
nessa, Piäjärvellä, Repolassa
sekä kirkon vihkiäiset Vuokki-
niemessä. Lisäksi on karjalai-
sen kielitieteen vainiolle ilmes-
tynyt uusi filologian tohtori,
kaikkien hyvin tuntemna Pek-
ka Zaikov.

"Ikävä kyllä", jatkaa Oman
Mua -lehden päätoimittaja Ket-
tunen, "aika vain on jättän mei-
jät akateemikko Pertti Virtaran-
nasta ta taiteilija Maksim Gav-
rilovista, karjalaisen kulttuurin
ta kansanperintehien huomata-
tavista vualijoista ta tunnetuksi
tekijöistä. Toivomma, jotta nuori
polvi versou uusia kykyjä
entisien jatkoksi. (Oma Mua n:o
51/1997)

Lehtemme seuraavassa numerossa

Karjalan Heimon seuraava
numerossa on luettavissa
mm. kuvaus Jyskyjärven seu-
rakunnan ja volostin elämästä
vuosisadan taitteessa ja vähem-
män tunnetun Nokeuksen kylä-
ryhmän kuvaus Vienan ja Au-
nuksen rajamailta.

Irja Rämä on käynyt läpi
Vienan-Karjalaa koskevaa mik-
rofilmattua kirkonkirja-aineis-
toa Uhtuan ja lähikylien osalta
vuosilta 1873-1900. Julkaisem-
me tänä vuonna koko laajan
aineiston - ensimmäisenä Uhtuan
Dorofjev-suku KH:n seuraavassa
numerossa. - Pyrimme kertomaan
myös siitä, missä kesällä pidetään
pruasniekkoja.

Mainittakoon, että KH n:o
9-10 ilmestyy loppusyksystä
Tverin Karjalan erikoisnume-
rona.